



## Dicastero finanze, economia e sport

### Finanze e promozione economica

Servizio Promozione economica

Piazza Grande 1

6512 Giubiasco

Servizio Promozione economica

T +41 (0)58 203 14 20

F +41 (0)58 203 14 21

economia@bellinzona.ch

Alle attività commerciali

Funzionario incaricato

Sara Demir

2 ottobre 2024

## Natale in Città e doppio concorso per la miglior vetrina

Gentili Signore ed Egregi Signori,

il Natale si sta avvicinando e ci auguriamo che possa portare con sé quella serenità che tradizionalmente l'accompagna e della quale abbiamo certamente bisogno. La gioia delle festività vuole essere un momento in cui poter guardare avanti con ottimismo.

**Natale in Città** vuole offrire ai Bellinzonesi dei momenti piacevoli e delle opportunità di gustarsi l'avvicinarsi delle Feste, confermando il Villaggio di Natale in Piazza del Sole così come altre attività è offerte alla popolazione, come le proiezioni al Cinema Forum o il trenino gratuito.

Vi sono poi alcune iniziative **mirate a favore dei commerci**:

### 1. Posteggio gratuito agli autosili Piazza del Sole e Cervia

Per stimolare gli acquisti in Centro, il Municipio di Bellinzona e il Consiglio di Amministrazione dell'Autosilo Piazza del Sole hanno deciso di permettere di parcheggiare gratuitamente nei propri autosili Cervia e Piazza del Sole nei giorni dell'1, 15 e 22 dicembre 2024 dalle ore 9.30 alle ore 18.30.

Vi segnaliamo inoltre che per questi due autosili è possibile acquistare durante tutto l'anno, e ormai da diversi anni, delle carte prepagate a prezzi scontati:

Ricarica in CHF	Prezzo di vendita (in CHF)		Sconto (in % rispetto al prezzo normale)	
	Cervia	Piazza del Sole	Cervia	Piazza del Sole
10	9	-	10%	-
20	17	17	15%	15%
50	42	42	16%	16%
100	82	82	18%	18%

*\*Autosilo Cervia: in base all'Ordinanza municipale concernente l'uso dell'autosilo Cervia in vigore dal 19 luglio 2010.*

Sono previste altre agevolazioni per l'Autosilo in Piazza del Sole per le attività commerciali e a tal proposito gli interessati possono contattare direttamente Gabriele Martignoli di Fideconto SA scrivendo a [gabriele.martignoli@fideconto.com](mailto:gabriele.martignoli@fideconto.com) per ottenere maggiori informazioni in merito.

## **2. Sostegno alle attività economiche locali: bollini e adesivi**

La Città ha deciso di confermare, con il sostegno anche delle due Società dei commercianti presenti sul territorio, il progetto che mira a sensibilizzare la popolazione sull'importanza di sostenere le attività economiche locali attive sul territorio della Città di Bellinzona.



Per farlo, si procederà anche quest'anno alla distribuzione dei bollini di sostegno al commercio locale che si potranno avere dal prossimo 20 novembre recandosi presso gli sportelli dei vari quartieri o presso gli spazi lavorativi dei due presidenti delle due società dei commercianti.

I bollini saranno da usare per le confezioni regalo, i sacchetti e le buste dei buoni (esistono differenti grandezze di questi bollini).

L'adesivo "grande" (per chi non lo possiede già) sarà invece da apporre sulla vostra vetrina o porta d'entrata ed è da richiedere direttamente al Servizio Promozione economica della Città di Bellinzona che ve li farà pervenire in pochi giorni allo sportello di quartiere più vicino e comodo per voi (tel.: 058 203 14 20; e-mail: [economia@bellinzona.ch](mailto:economia@bellinzona.ch)).

## **3. Doppio concorso "miglior vetrina di Natale della Città"**

Per dare maggiore risalto alle migliori vetrine di Natale e dare l'opportunità di una prima designazione di vincitori antecedente al 25 dicembre, si è deciso che ogni commercio aderente sarà automaticamente iscritto a due concorsi. L'allestimento natalizio scelto si dovrà ammirare dal 7 dicembre al 6 gennaio 2025 compresi.

### **3.1. Il concorso con giuria professionale con MIGROS TICINO**

La miglior vetrina sarà in questo caso designata da una giuria professionale, che si esprimerà entro metà dicembre e la cerimonia di consegna dei premi sarà svolta il 19 dicembre 2024 alle ore 14. Ai vincitori sarà data pubblicità tramite comunicazione pubblica. Questo concorso si svolge con il sostegno speciale di MIGROS TICINO e della Città.

### **3.2. Il concorso con voto del pubblico ONLINE**

Un secondo concorso sarà rappresentato dal tradizionale voto del pubblico tramite il voto online su [www.nataleincitta.ch](http://www.nataleincitta.ch) che sarà attivo dall'**11 dicembre 2024 alle ore 11 e fino al 6 gennaio 2024 alle ore 23.59**. Durante queste 4 settimane verranno pubblicate le foto dei commerci/negozi/esercizi pubblici che avranno aderito al concorso, così come il nome, l'indirizzo e il sito web.

### **3.3. Le regole**

Tutte le regole di funzionamento del concorso sono illustrate nel documento allegato.

### **3.4. Nessun costo di partecipazione per i Commerci**

La partecipazione al doppio concorso è GRATUITA.

### 3.5. Cosa deve fare il negoziante / commerciante

- Compilare il modulo di adesione allegato.
- Inviare il **MODULO compilato** in tutte le sue parti e **UNA FOTOGRAFIA** ad alta risoluzione (vetrina da fuori / dentro il commercio decorata e foto non ritoccata) **ENTRO LA SERA del 6 dicembre 2024** all'indirizzo di posta elettronica: [economia@bellinzona.ch](mailto:economia@bellinzona.ch)

Ci auguriamo che possiate partecipare numerosi al concorso per la miglior vetrina, ma soprattutto auguriamo a voi un buon Natale e un 2024 che porti finalmente maggiore serenità e fiducia.

Cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.

Il Direttore:  
Davide Caccia



#### Allegato:

- Modulo di adesione
- Regolamento dei concorsi "Miglior vetrina di Natale della Città con MIGROS TICINO" e "Vota la miglior vetrina di Natale della Città ONLINE" – edizione 2024

## MODULO DI ADESIONE PER IL DOPPIO CONCORSO PER LA MIGLIOR VETRINA DI NATALE DELLA CITTÀ CON MIGROS TICINO (CON GIURIA) e ONLINE 2024

Aderisco al doppio concorso che premia la miglior vetrina dei commerci presenti nei 13 quartieri della Città di Bellinzona, alle condizioni di cui al Regolamento dei concorsi "Miglior vetrina di Natale della Città con MIGROS TICINO" e "Vota la miglior vetrina di Natale della Città ONLINE" – edizione 2024.

**Sottoscrivendo il presente modulo prendo atto e aderisco a tutte le condizioni poste.**

Autorizzo la Città di Bellinzona a pubblicare la foto inviata dal/la sottoscritto/a, nome e indirizzo del mio commercio / esercizio pubblico, e i risultati del concorso sul sito web utilizzato per la promozione del concorso online "Vota la miglior vetrina di Natale della Città ONLINE", così come su altri strumenti di comunicazione.

Per accettazione:

Nome e cognome del responsabile: .....

Negozio/esercizio/commercio: .....  
(Nome ufficiale da pubblicare) .....

Sito web: .....

Indirizzo del .....  
negozio/esercizio/commercio .....  
completo da pubblicare: .....

E-mail: .....

Recapito telefonico: .....

Data: .....

Firma: .....

Il presente tagliando dovrà essere spedito **ENTRO LA SERA DEL 6 DICEMBRE 2024** tramite e-mail a: [economia@bellinzona.ch](mailto:economia@bellinzona.ch)

Ricordarsi inoltre di trasmettere UNA sola <u>fotografia</u> della vetrina della propria attività economica entro il 6 dicembre 2024 ore 23.59.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Per maggiori informazioni potete contattare il numero telefonico **058 203 14 20**.